Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L.177/1
16 FEV. 1949
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H. Bureau

KONINKRIJK BELGIE — ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer,

verzocht door [redacted]

op [redacted], hem van advies te dienen over [redacted]

heeft ter zitting van [redacted]
het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre,

saisi par [redacted]

le [redacted]
d'une demande d'avis
sur [redacted]

a donné en sa séance du [redacted]
l'avis suivant :

C.E. - R.S.
Binnen
1 MRT. 49
N° .....
COORD.

Bij het ontwerp vallen alleen omtrent de vorm opmerkingen te maken, die overigens geen commentaar behoeven; de hierna volgende tekst laat ze voldoende uitkomen.

Artikel 2 (nieuw) is ingelast om de uitdrukkelijke opheffing van de koninklijke besluiten van 3 Augustus 1932 en 18 Juli 1934 te bevestigen.

Tenslotte zou de tabel, die als bijlage bij het besluit van de Regent is gevoegd, als slotmelding moeten dragen: "Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regent van . . .", waarop de handtekening van Z.K.H. de Regent en de medeondertekening door de Minister van Binnenlandse Zaken zouden volgen.

Besluit van de Regent tot vaststelling van de tabel der gemeenten, waarover de bevoegdheid der arrondissementscommissarissen zich niet uitstrekt.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op artikel 132, alinea 2, der provinciale wet;

Gelet op de lijsten der algemene volkstelling van 31 December 1947;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

.../...

Artikel 1.-

De gemeenten waarover de bevoegdheid der arrondissementscommissarissen zich niet uitstrekt, zijn bepaald in de tabel, die bij dit besluit is gevoegd.

Artikel 2.-

Het koninklijk besluit van 3 Augustus 1932 houdende goedkeuring der tabel van de gemeenten, waarover de bevoegdheid der arrondissementscommissarissen zich niet uitstrekt en het koninklijk besluit van 18 Juli 1934 houdende wijziging van voornoemd koninklijk besluit van 3 Augustus 1932 worden opgeheven.

Artikel 3.-

De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Le projet ne donne lieu qu'à des remarques de pure forme qui ne nécessitent aucun commentaire et qui ressortent du texte reproduit ci-après.

L'article 2 (nouveau) a été introduit afin de consacrer l'abrogation expresse des arrêtés royaux du 3 août 1932 et du 18 juillet 1934.

Enfin, le tableau qui constitue l'annexe de l'arrêté du Régent devrait porter in fine la mention :"Vu pour être annexé à l'arrêté du Régent du ..." , suivie de la signature de S.A.R. le Régent et du contreseing du Ministre de l'Intérieur.

Arrêté du Régent établissant le tableau des communes sur lesquelles ne s'étendent pas les attributions des commissaires d'arrondissement.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'article 132, alinéa 2 de la loi provinciale;

Vu les états du recensement général de la population au 31 décembre 1947;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er - Les communes sur lesquelles ne s'étendent pas les attributions des commissaires d'arrondissement sont déterminées au tableau annexé au présent arrêté.

Article 2 - L'arrêté royal du 3 août 1932 approuvant le tableau des communes sur lesquelles ne s'étendent pas les attributions des commissaires d'arrondissement et l'arrêté royal du 18 juillet 1934 modifiant l'arrêté royal précité du 3 août 1932 sont abrogés.

Article 3 - Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT:
Le Ministre de l'Intérieur,

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE conseillers d'Etat

[redacted]

[redacted] bijzitters van de afdeling wetgeving
assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van [redacted]

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de [redacted]

DE GRIFFIER- LE GREFFIER, DE VOORZITTER- LE PRESIDENT,